

销售证明书

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL PRODUCTS

证书编号: 20200615

Certificate No.:20200615

产品名称: 一次性输液器(带针 18G-26G, 不带针)、一次性输血器(带针 18-26G, 不带针)、一次性量筒输液器(21-26G)、一次性注射器(所有规格 18-29G, 包括安全式注射器, 1CC 胰岛素注射器)、头皮针、留置针、带流量调节器延长管、尿袋(推拉阀, 螺旋阀, 十字阀)、收集瓶(包含引流管)、一次性胸腔引流瓶、一次性延长管(普通和高压)、腰椎穿刺针、无针阀(带和不带导管)、输氧管(带和不带面罩, 雾化器, 调节器)、三通阀(包含联排三通)、一次性胃管、导尿管、肛管、喂食管、空气过滤器、肝素帽、单向阀、两用接头。具体规格见附件。

Product(s): Disposable Infusion Set(with and without needle, Needle size: From 18G to 26G) Disposable Blood Transfusion Set(with and without needle, Needle size: From 18G to 26G), Disposable Burette Set(with and without needle, Needle size: From 21G to 26G), Disposable Syringe (with and without needle, Needle size: From 18G to 29G, including 1cc unibody insulin syringe, auto destructive disposable syringe), Scalp Vein Set(Needle size: From 18G to 27G), IV Catheters, IV flow regulator set, urine bag(W/o outlet, with push/pull, rotary, cross outlet), Sterile Redon Wound drainage system (including Sterile perforated tubing),Sterile Chest drainage bottles for single use, Extention Line(including Pressure Disposable Monitoring Line).Spinal needle,Needless connector(with and without tubing), Oxygen Canula(with and without mask, nebulizer, deluters), 3 way stopcock(including manifold).Disposable Suction Tube.Urine Catheter.Anus Catheter.Stomach Catheter.Air Filter.Heparin Cap.Back Check Valve.Stopper.The model sizes are included in the appendix.

标准: ISO8536-4:2010, ISO1135-4:2012, ISO8536-5:2004, ISO7886-1:1993, GB18671:2002

Standard: ISO8536-4:2010,ISO1135-4:2012,ISO8536-5 :2004, ISO7886-1:1993,GB18671:2002

生产企业: 潍坊嘉华医疗产品有限公司

Manufacturer: WEIFANG KAWA MEDICAL PRODUCTS CO.,LTD

生产企业地址: 山东省寿光市开发区兴安路2号

Address of Manufacturer:No.2 Xingan Road,Shouguang Beiluo Industrial Park,262700 Weifang, Shandong. PRC.

出口企业: 潍坊嘉华医疗产品有限公司

Distributor: WEIFANG KAWA MEDICAL PRODUCTS CO.,LTD

出口企业地址: 山东省寿光市开发区兴安路2号

Address of Distributor: No.2 Xingan Road,Shouguang Beiluo Industrial Park,262700 Weifang, Shandong. PRC.

兹证明上述产品符合中华人民共和国有关标准, 准许在中国市场销售, 该产品出口不受限制。

This is to certify that the above product(s) comply with the relevant standards of the P.R.China, have been registered and are allowed to be sold in China. The exportation of the product(s) is not restricted.

National Food & Drug Administration Bureau,

Weifang Branch

2020年06月15日



(此证书从发证时起有效期3年)

(This certificate is valid for three years from the date of issuance)

Product Category

PRODUCT LIST	MODEL
一次性使用输液器 Infusion set for single use UNISON/KAWA IV SET WITH YSITE, UNISON/KAWA IV SET	IV20-201-E, IV20-202-E, IV20-203-E, IV20-204-E, IV20-205-E, IV60-203-E, IV20-206-E, IV20-207-E, IV20-208-E, IV20-101-E, IV20-102-E, IV20-103-E, IV60-103-E, IV20-104-E, IV20-105-E, IV20-106-E, IV20-107-E, IV20-108-E, IV20-101-W, IV20-102-W, IV20-103-W, IV20-104-W, IV20-105-W, IV20-106-W, IV20-107-W, IV20-108-W, IV20-201-W, IV20-202-W, IV20-203-W, IV20-204-W, IV20-205-W, IV20-206-W, IV20-207-W, IV20-208-W, IV20-301-W, IV20-302-W, IV20-303-W, IV20-303-W-F, IV20-303N-W, IV20-303N-W-F, IV60-303-W, IV60-303-W-F, IV60-303N-W, IV60-303N-W-F, IV20-304-W, IV20-305-W, IV20-306-W, IV20-307-W, IV20-308-W, IV20-401-W, IV20-402-W, IV20-403-W, IV20-403-W-F, IV20-403N-W, IV20-403N-W-F, IV60-403-W, IV60-403-W-F, IV60-403N-W, IV60-403N-W-F, IV20-404-W, IV20-405-W, IV20-406-W, IV20-407-W, IV20-408-W, IV20-101-S, IV20-102-S, IV20-103-S, IV20-103N-S, IV60-103-S, IV60-103N-S, IV20-104-S, IV20-105-S, IV20-106-S, IV20-107-S, IV20-108-S, IV20-201-S, IV20-202-S, IV20-203-S, IV20-203-S-F, IV20-203N-S, IV20-203N-S-F, IV60-203-S, IV60-203-S-F, IV60-203N-S, IV60-203N-S-F, IV15-203N-S, IV15-203-S, IV20-204-S, IV20-205-S, IV20-206-S, IV20-207-S, IV20-208-S, IS-05, IS-05N, IS-01, IS-02, IS-03, IS-04, IS-05, IS-06, IS-07, IS-08, IS-09, IS-10, IS-11, IV20-201-P, IV20-202-P, IV20-203-P, IV20-204-P, IV20-205-P, IV20-206-P, IV20-207-P, IV20-208-P
一次性使用输血器 Blood transfusion set for single use	BS20-101, BS20-102, BS20-103, BS20-104, BS20-301, BS20-302, BS20-302N, BS20-303, BS20-304, BS20-304N, BS20-201, BS20-202, BS20-203, BS20-204, BS20-401, UNISON Blood Transfusion set
一次性使用量筒输液器 Disposable burette Infusion set for single use	UNISON BURETTE 100ML, KAWA BURETTE 100ML BI100-101N, BI100-201, BI100-202, BI150-201, BI150-202, BI150-301, BI-150,
一次性使用精密调节器 Sterile precise flow controller for single use	KAWA IV FLOW REGULATOR 10-5 10-5 Double scale
一次性使用无针阀 Sterile needle-less injection connector for single use	NL12-3 NL12-4 NL12-5 15-5 15-6 15-7 15-8
一次性使用延长管 Sterile extension set for single use	KAWA EXTENSION TUBE ES-101 ES-102 ES-103 ES-105
一次性使用留置针 Sterile iv catheters for single use	KAWA IV CATHETERS
一次性使用集尿袋 Sterile urine bag for single use	KAWA URINE DRAINAGE BAGS UR-101 UR-102
一次性使用收集瓶 Sterile Redon Wound drainage system for single use	KAWA REDON DRAINAGE BOTTLES WITH TUBE RWS-01, RWS-02
一次性使用引流管 Sterile perforated tubing for single use	KAWA REDON DRAIN CH08, CH10, CH12, CH14, CH16, CH18
一次性使用胸腔引流瓶 Sterile Chest drainage bottles for single use	I, II, III
一次性使用高压管 Pressure Monitoring Line for single use	ES-101H, ES-102H, ES-103H
一次性使用腰椎穿刺针 Sterile spinal needle for single use	18G-27G
一次性使用头皮针 Sterile scalp vein set for single use	UNISON SCALP VEIN SET, KAWA SCALP VEIN SET SSLL-19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, SSSL-19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27
一次性使用注射器 Sterile syringe for single use	KAWA UNIBODY INSULIN SYRINGES KAWA DISPOSABLE SYRINGE 1CC, 3CC, 5CC, 10CC, 20CC 50CC
一次性使用三通阀 Sterile 3 way stopcock for single use	KAWA THREE WAY STOPCOCK, KAWA THREE WAY STOPCOCK WITH TUBING STC-101 STC-102 STC-103 STC-104 STC-105 STC-106 STC-201 STC-401 STC-301
一次性使用胃管 Sterile Stomach catheter for single use	FR6-FR24
一次性使用导尿管 Sterile urine catheter for single use	FR6-FR30
一次性使用肛管 Sterile anus catheter for single use	FR24-FR36
一次性使用喂食管 Sterile feeding tube for single use	FR4-FR24
一次性使用空气过滤器 Sterile Air filter for single use	08-8
一次性使用肝素帽 Sterile heparin cap for single use	18-8 18-9
一次性使用单向阀 Sterile back check valve for single use	15-1 15-2 15-3 15-4
一次性使用两用接头 Sterile stopper for single use	18-7



公 证 书

(2021)鲁潍坊昌潍证外字第11号

申请人：潍坊嘉华医疗产品有限公司，统一社会信用代码：9137078377741961X9，住所：寿光市开发区兴安路以东。

法定代表名：李汝凯，男，一九七四年八月四日出生，公民身份号码：370724197408040319，职务：董事长。

公证事项：复印件与原件相符

兹证明前面的复印件与潍坊市食品药品监督管理局于二〇二〇年六月十五日为潍坊嘉华医疗产品有限公司出具的《销售证明书》的原件相符。

中华人民共和国山东省潍坊市昌潍公证处

公证员

陈金鹏



NOTARIAL CERTIFICATE

(2021) LU WeiFang ChangWei Zheng Wai Zi No.11

Applicant:Weifang Kawa Medical Products Co.,Ltd, Unified social credit code:9137078377741961X9, Address:East Side of Xingan Road,Shouguang Development Zone.

Legal Representative:LI Rukai, Male, was born on August 4, 1974, ID Card No.:370724197408040319, Position: Chairman.

Issue under notarization: true and exact photocopy

This is to certify that the foregoing photocopy conforms to the original Certificate for Exportation of Medical Products issued by National Food & Drug Administration Bureau, Weifang Branch to Weifang Kawa Medical Products Co.,Ltd on Jun.15,2020.

Notary Public Office of Weifang Changwei Shandong Province

The People's Republic of China

Notary Public:Chen Jinpeng

Jan.04.2021

LI10640451

认字第210110088-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员陈金鹏的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
二〇二一年六月三日

杨屹



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R of Vietnam in the P.R of China

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

- 1. Quốc gia : VIỆT NAM Country: Viet Nam
- Giấy tờ, tài liệu này/ This public document
- 2. do Ông(Bà) Yang Yi ký
has been signed by
- 3. với chức danh/ acting in the capacity of Bí thư thứ Nhất
- 4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R of China
- được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified
- 5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the 04/6/2021
- 7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND Trung Hoa/By the Embassy of the S.R of Vietnam in the P.R of China
- 8. Số/No 8093 /2021
- T/L Đại sứ /For the Ambassador
- Bí thư thứ Nhất/First Secretary

